

Prvi slovenski dnevnik v  
Zjednjeneh državah.  
Izhaja vsak dan izvzemši  
nedelj in praznikov.

# Glas Naroda

List Slovenskih delavcev v Ameriki.

The first Slovenic Daily in  
the United States.  
Issued every day except  
Sundays and Holidays.

TELEFON PISARNE: 1279 RECTOR.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 1279 RECTOR.

NO. 212. — ŠTEV. 212.

NEW YORK, MONDAY, SEPTEMBER 16, 1907. — V PONEDELJEK, 16. KIMOVCA, 1907.

VOLUME XV. — LETNIK XV.

## Roosevelt edino pravi republikanski kandidat.

Zdravnik toži Rockefel-lerja za \$100,000.000.

TAFTOVA KANDIDATURA NI NIČ DRUZEGA, NEGO LE VADA ZA SEDANJEGA PREDSEDNIKA.

Roosevelt izda v januarju uradno izjavlje glede svoje nameravane kandidature.

ORGANIZACIJA PRIHODNJEGA KONGRESA.

Washington, 16. sept. Zvezni senatorji so že sedaj pričeli za par dni prihajati v zvezizo glavno mesto in vse brez izjemne delujejo na to, da se danjni predsednik Roosevelt ponovno kandidira za predsedniško mesto kot kandidat republikanske stranke. Rooseveltova popularnost je namreč v vseh državah izredno velika in tako je samoumevno, da se z vsemi silami deluje na to, da se ustanovi za Roosevelta tretji termin.

Da se vsi senatorji zavzemajo za sedanjega predsednika, pa nikakor ni sluhajno in ta agitacija tudi ne prihaja od strani Rooseveltove inicijative, oziroma one njegovih prijateljev. Predsedniku ne more nihče očitati, da je sam pričel na tak način agiti, da za popotovanje svoje izvozitev.

Prvi pravi agitacijski korak za Rooseveltata je storil njegov zet s tem, da je v Honolulu nekemu političnemu radovednemu zatrdil, da se bodo njegov last, končno vendarle moral odločiti, še enkrat nastopiti kot kandidat, ako naše ljudstvo tako zahteva. Potem so zopet drugi politiki odločno izjavili, da je po njihovem mnenju Roosevelt mogoč republikanski kandidat, tudi ako tozadyna ljudska želja ni splošna.

Glasom vseh poročil, katera prihajajo iz zapadnih držav, je zapad edino le za Roosevelteta in k Rooseveltovem zapadu ne spadajo le pogorske države brez delgejosti, kakor Wyoming, Idaho, Montana, Colorado itd., temveč tudi države z velikimi delegacijami, kakor Iowa in Minnesota, iz katerih prihaja velno bolj pogostoma zahteva, da predsednik še enkrat kandidira. Nihče ne more trditi, da Roosevelt na zapadu ni popularen, kajti sedaj so se zanj izjavile tudi države Kansas, Nebraska, oba Dakoti, Oregon in Washington.

Na zapadu nihče ne misli na Taftovo kandidaturo in tudi na njegovo izjavilo pri zadnjih volitvah, ko je zatrdiril, da ne bode več kandidirali, nihče ne verjam. Tafta imajo le za najvažnejšega Rooseveltovega agitatorja v inozemstvu, kateri boste pa končno svoje mesto odstopil Rooseveltu. Rooseveltovi nasprotniki, kateri bi sami radi postali kandidati, se ga nepopisno boje in bi ga moraljeni radi prisili, da definitivno izpove, bodo li kandidirali ali ne. V Oyster Bayu pa mirujejo in se brezdvomno veseli, da je položaj sedaj tak. Agitaciji za Rooseveltata pa naravno nihče ne dela ovire in tako postaja vedno večja.

V Washingtonu se zatrjuje, da bo predsednik v januarju izdal posebno izjavlo glede svoje kandidature.

Semkaj je prišlo že mnogo zastopnikov in senatorjev, kateri pripravljajo organizacijo novega Kongresa.

IZVANREDEN DAR PREDSEDNIKOVI TAJNIKU.

Iz Afrike so mu poslali konec slonovega repa.

Oyster Bay, N. Y., 14. sept. Zasebni tajnik predsednika Roosevelteta, Wm. Loeb, je danes dobil od našega konzula v Liberiji, Afriku, izvanreden dar v obliki konca slonovega repa, na katerem so goste dlake. Slonov rep pomenja namreč v republiki Liberiji največ čas, kakovšno dobivajo le afriški kralji. Mr. Loeb: Our congratulations!

Brezplačno pošljemo lepo sliko parnika, kateri spada k najcenejši, najboljši in najdirektnejši progi za Slovence. Pišite na Austro-Ameriško Line, Whitehall Building, New York.

## NAZNANILLO.

Rojakom, kateri so namenjeni potovati v staro domovino preko Trsta ali Reke z novim parnikom Austro-Americanico proge

## “ALICE”.

tem potom naznamo, da isti odplovje iz New Yorka dne 21. septembra (namesto 18. sept., kakor je bilo na več vprašanju rojakom pismeno naznameno).

Vozila do Trsta ali Reke stane samo \$23.00.

FRANK SAKSER CO.,  
109 Greenwich St., New York, N. Y.

## (14-18-9)

## Razne nesreče v raznih državah.

ZAHTEVA IMENOVANO SVOTO ODŠKODNINE, KER MU JE PETROLEJSKI TRUST UKRADEL PA-TENTE.

Zdravnik je izumil vazelin, parafin in razne druge petrolejske izdelke.

## ROCKEFELLER KOT TAT.

Stari zdravnik milijardarja John D. Rockefellera, dr. C. L. Moorehouse, je po tridesetletnem molčanju sklenil za krivice, ktere mu je storil imenovan milijardar, zahtevati zadoščenje pri sodiščih in tako je vložil proti StandardOil Co. tožbo na plačilo odškodnine v znesku sto milijonov dolarkov. Dr. Moorehouse je namreč v vseh državah izredno velika in tako je samoumevno, da se z vsemi silami deluje na to, da se ustanovi za Rooseveltata tretji termin.

Zdravnik je star 85 let in stanuje v New Yorku 328 zap. 30. ulica. Od ločno izjavila, da mu je Rockefellera ukradel način izdelovanja vaselein in drugih takih izdelkov. Razum tega ga tudi dolži, da je njegov posel uničil, baš kakor je tudi s tisoči drugih ljudi storil. Moorehouse trdi, da bi moral biti uni milijoni, ki teme sedaj Rockefellera, prav za prav njegovi, ne pa Rockefellera, in radi tega se je sedaj obrnil do sodišča, da mu saj nekako prisodijo za njegove iznajdbe.

## SANJE PREFREČILE ŽELEZNŠKO NESREČO.

Strojevodja je vozil počasi in tako se ni pripetila nesreča.

## ITALIJANSKA KULTURA.

V Readingu so Italijani umorili konštablerja.

Reading, Pa., 16. sept. Dva Italijana sta včeraj v tukajšnjem mestu umorila državnega konštablerja Timothy Keleherja. Italijana je hotel aretovati, ker sta napadla neko mlado deženko, toda divjaka sta bila hirjevci nego on in sta ga na mestu začkal.

Konštablerjevo truplo so našli na bregu reke Schuylkill. Smrtno ranje je dobil v trebuh, na kar je počasi izkravil. Iz sledov je razvidno, da sta Italijani konštablerjevo truplo vlekla 200 čevljev dalje, na kar sta nesrečnika vrgla proti reki. Keleher je bil star 30 let in je prišel v Ameriko iz Dublina.

Pomankanje mornarjev.

St. Johns, N. F., 13. sept. Tekom zadnjih par mesecev je tukaj nastalo pomanjanje mornarjev, da mora več ladij čestokrat ostati v tukajšnjem luču po štirinajst dnevnih nego določeno. Mornarji dobivajo sedaj po \$30 na mesec, dočim jih je bilo lano lahko dobiti po 17 in 20 dolarjev na mesec, kateri plačo je bilo smatrati za sijajno.

## ŽRTVE LJUBOSUMNOSTI.

V Excelsiorju pri Shamokinu, Pa., je Mihail Bordner ustrelil Mihaela Morada, kateri je udvarjal prejšnje Bordnerjeve ljubici. Morala so zaprla.

## Znižane cene.

\$25 velja sedaj vožnja v Hamburg in Rotterdam.

\$33 v Havre s francoskimi brzoparniki.

\$25 v Havre s francoskimi poštнимi parniki.

\$23 v Havre s francoskimi navadnimi parniki.

\$33 v Bremen z ekspresnimi parniki.

\$23 v Trst ali Reko na parnikih Austro-Americanico proge.

“ALICE”,

tem potom naznamo, da isti odplovje iz New Yorka dne 21. septembra (namesto 18. sept., kakor je bilo na več vprašanju rojakom pismeno naznameno).

Vozila do Trsta ali Reke stane samo \$23.00.

FRANK SAKSER CO.,  
109 Greenwich St., New York, N. Y.

(14-18-9)

## Rojakom rudarjem!

V ŽELEZNIH RUDNIKIH MINNESOTE tra-ja, kakor znano, še vedno stojijo rudarji, kteri se bore za svojo pravico vstvar, oziroma za poboljšanje plače.

Radi tega pozivajo odsek organizacije Western Federation of Miners št. 47 v Evelethu, Minn., vse cenjene rojake rudarje, naj se ogibajo Minnesote in ne hodijo tja opravljati dela mesto štrajkarjev, tudi, ako bi jih agentje podjetnikov še tako nagovarjali, da to store.

## Katastrofa na železnici.

## 24 ljudi ubitih.

NA BOSTON & MAINE ŽELEZNI CI STA ZADELA SKUPAJ EKSPRESNI IN TO VORNI VLAK.

Katastrofa se je pripetila štiri milje severno od Canaana, N. H.

## GROZNA POMOTA.

White River Junction, Vt., 16. sept. Na progri Concord od Boston & Maine železnic pripetila se je včeraj rano zjutraj grozna katastrofa. Proti jugu vozeči eksprejni vlak iz Quebeca in v nasprotni smer vozeči tovorni vlak iz Canaana med najhitrejšo vožnjo zadebla skupaj. Katastrofa, pri kateri je bilo 24 ljudi ubitih in vse polno ranjenih, se je pripetila radi pomote telegrafista v Concordu, N. H., kjer je sprevidnik tovornega vlaka zarabil, da ima še dovolj časa za doseg izgobivali. Nesreča bi se na ravnej progri morda še prepričila, ako bi megle ne bila pokrila prog. Ljudje v enem vagonu, ki je bil najbolj poškodovan, so bili skoraj sami izletniki, ki so se vravali od pojedelske razstave v Sherbrooke, Quebec, Canada.

Mrtvece so tekmo dneva pripeljali v Concord; 30 ranjencev so dovedli v bolnico Margaret Hitchcock v Hanoveru, N. H.

Lokomotivi obeh vlakov sta popol-

nom razdeljani in sta padli v jarek kraj tira.

Polovico potnikov prvega

vagona je bilo na mestu ubitih.

## Razne novosti

## iz inozemstva.

IZREDNO VELIKO IZSELJEVANJE IZ RUSIJE V SIBIR.

POL MILLIONA NA SELJENCEV.

Kolera v Moskvi in okolici. — Na Kitajskem se je v treh krajih pričela revolucija.

## ŽRTVE ALP.

Petrograd, 16. sept. Iz Riazana se brzovljava, da se je 1. januarja t. l. dosedaj izselilo iz evropske Rusije v Sibir 501,000 izseljnikov, kateri vsi so potovali preko Riazana.

Petrograd, 16. sept. V Moskvi in okolic so se pripetili štirje složaji kolere; tri osobe so umrle.

Tobolj je bilo 1000 potnikov.

Grosser Kurfuerst iz Bremena.

Caronia iz Genove.

Odpluli bodo:

Kronprinzessin Cecilie 17. sept. v Bremen.

Oceania 14. sept. iz Hamburga s 329 potnikami.

Trave 14. sept. iz Bremena s 1072 potnikami.

Columbia 14. sept. iz Glasgow s 1186 potnikami.

Philadelphia 14. sept. iz Southamptona s 1002 potnikami.

Dospeli so:

Amerika 14. sept. iz Hamburga z 2059 potnikami.

Chippewa Falls, Wis., 14. sept. Na farmi Petra Petersona so včeraj milatili pšenico in pri tem se je pripetila silna razstrelba, kajti nekdo je dejal v snop žita večjo količino dinamita, katera je prišla z litom v stroj za mlatenje, kjer se je razletela. Stroj je razdeljan in razum tega je bilo tudi pet delavcev, kateri so bili zaposleni pri parnem stroju, ranjenih.

## Dinamit v žitu.

Chippewa Falls, Wis., 14. sept. Na farmi Petra Petersona so včeraj milatili pšenico in pri tem se je pripetila silna razstrelba, kajti nekdo je dejal v snop žita večjo količino dinamita, katera je prišla z litom v stroj za mlatenje, kjer se je razletela. Stroj je razdeljan in razum tega je bilo tudi pet delavcev, kateri so bili zaposleni pri parnem stroju, ranjenih.

PARNIKOV.

KRETAJANJE PARNIKOV.

Dospeli so:

Amerika 14. sept. iz Hamburga z 2059 potnikami.

Oceania 14. sept. iz Hamburga s 329 potnikami.

Trave 14. sept. iz Bremena s 1072 potnikami.

Columbia 14. sept. iz Glasgow s 1186 potnikami.

Philadelphia 14. sept. iz Southamptona s 1002 potnikami.

Dospeli imajo:

Alice iz Trsta.

Finland iz Antwerpna.

Statendam iz Rotterdama.

K

# GLAS NARODA

(Slovene Daily.)

Owned and published by the  
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY  
(a corporation).

FRANK SAKSER, president.  
VICTOR VALJAVEC, Secretary.  
LOUIS BENEDEK, Treasurer.

Place of business of the corporation and  
addresses of above officers: 109 Greenwich  
Street, Borough of Manhattan, New York  
City, N. Y.

Za leto velja list za Ameriko . . . \$3.00  
" pol leta . . . . . 1.50  
" leto za mesto New York . . . . . 4.00  
" pol leta za mesto New York . . . . . 2.00  
" Evropa za vse leta . . . . . 4.50  
" " pol leta . . . . . 2.50  
" " cetr leta . . . . . 1.75  
V Evropo pošiljamo skupno tri številke.

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan iz  
vsemelj nedelj in praznikov.

**"GLAS NARODA"**  
("Voice of the People")  
Issued every day, except Sundays and  
Holidays  
Subscription yearly \$3.00.

Advertisement on agreement.

Dopisi brez podpisa in osobnosti se ne  
natisnejo.

Danar naj se blagovoli pošiljati po  
Money Order.

Pri spremembah kraja naročnikov  
prosim, da name tamudi prejšnje bivališče  
naznani, da hitreje najdemo naslovnik.  
Dopisom po pošiljanju naredite naslov:  
**"Glas Naroda"**

109 Greenwich Street, New York City.  
Telefon: 1279 Rector.

## Georgija in naseljevanje.

Kakor posnemamo iz raznih južnih  
priposlanih nam časopisov, je unija  
farmcev drž. Georgije, z ozirom na  
naseljevanje, sprejela naslednje skle-  
pe, kjer gotovo zaslužijo, da se z njimi  
seznanijo tudi slovenski Ameri-  
čani.

"Z ozirom na vedno naraščajoče pre-  
bivalstvo, kjer bode glasom merodajne  
cenitve tekom prihodnjih 50 let, samo s pomočjo rojstva, naraslo  
na 200 milijonov (!), ktere vse bodo  
treba preživljati s poljedelstvom; in

z ozirom na dejstvo, da ni mogoče  
v nadalje nati še kake nove dežele,

in ker mora vsaka dežela preživljati  
svoje lastne milijone, in

ozirajo se na dejstvo, da se sedaj  
deluje na to, da se dovede mnogo  
naseljev v našo državo, in ker mi-  
slimo, da so ti koraki najboljšim ma-  
terijalnim, socijalnim, moralnim in  
verskim koristim naše države škodljivi,

ker nas skušajo uči, da so inozemci  
po žanru nezanesljivi, po morali  
nizkotni, po mišljenu anarhistični in  
tako torči miru, družbi in blagost-  
nemu republike nevarni:

Sklepamo, da bodo unija farmer-

jev države Georgije naseljevanju in  
zemlji vedno nasprotovala in da s tem  
protstira proti politiki, katera je  
naklonjena naseljevanju. — Na-

dalja

Sklepamo, da se bodo uniji far-

merjev protivil proti toku naselje-  
vanja, kjer se izliva od druge strani  
oceana v našo deželo in ki prima-

tudi preko Pacifika Mongolce, kjer  
so se slabši, nego se Evropeji; in

končno

sklepamo, da je naša trdna želja,  
našo blagoslovljeno deželo, kjer so  
si pridobili naši predniki s svojo  
krvjo, izročiti našim otrokom in otro-  
kom naših otrok."

Georgija torej ni kraj, kterege bi  
bilo priporočati naseljejem. K sreči  
pa mišljene v Georgiji ni tipično za  
ostali jug. Zapadna Florida in Alab-  
ama nudita, v kolikor pride, zem-  
lja in podnele, je poštovanje, kar je  
kakor Georgija, in tam so na-  
seljeni vedno dobrodošli. Ti dve  
državi bodo nekoč tudi Georgijo pod-  
nebili, da se sedaj smešno moti. Za  
sedaj so pa v Georgiji še vedno zvesti  
starim predsednikom, kjer so krivi, da  
se na jug po državljanski vojni ni  
mogel razviti.

Kaj čita nemški cesar.

Cesar Viljem čita zelo malo časo-  
pisov. Redno čitači časopise posebni  
uradniki, ki zanimive stvari izrezujejo  
ter jih pošiljajo v dvorni urad.  
Tu minister cesarskega dvora se vse  
enkrat revidira in izreže, kar se mu  
ne zdi priravnega za cesarja. Cesari  
potem čita, kar mu dajo. Vendar pa  
čita nekateri časopise tudi egle.

Toda to niso socialistični "Vor-  
waerts", ne klerikalni "Germania",  
ne liberalni "Berliner Tagblatt", ne  
reakcionarna "Kreuzzzeitung", te-  
mu monarhistični "Lokalanzeiger".

In tako zve cesar za vse — javno  
zmenje. Neko številko "Zukunfts",  
ki je izšla v novembra, je čital cesar  
še pet mesecov pozneje, ko mu je  
dal list njegov sin prestolonaslednik.

Vendar cesar Viljem o vsem go-  
voril in vse zna. Pač ni čudno, da se  
šestokrat zaleti, ker ni informiran o

razpoloženju javnosti.

Vespoljski shod

se je vrnil 20. avg. v Zakopanem v  
Galiciji. Bilo je navzočih mnogo drž-  
avnozborskih poslancev. Sklenilo se  
je, obračati vso pozornost na poljsko  
narodno stvar v Sleziji.

## Še nekaj za smeh iz Ge- orgije.

nemirnež, ki kazi svetovni mir. Ne-  
koliko ima prav, a nemirnež so tudi  
drugi.

Ravno, ko se je predlagalo, da se  
naj prepove bombardirati neutrjena  
mesta, so Francuzi v Maroku bom-  
bardirali Cassablane. Prepovejte jim  
stokrat, oni bodo bombardirali dalje,  
dokler ne zmagajo!

Prišlo so deputacije iz Irskih, iz In-  
dije in iz Egipta, ki protestirajo  
proti angleškemu nasilju. Kaj bode  
rekla k temu Anglia, ki si s silo  
podjamjuje tuje dežele? Saj vojska  
ni le ona, ki se vrši naravnost s to-  
povi in bajonet, ampak vojska je tu-  
di vsako drugo nasilje, ki se opira na  
materialno premoč. In tu se bode  
Anglia upirala prizmati nad seboj  
kako višjo silo. Na mirovno konfe-  
rencijo so prišli dalej Georgiji, ki se  
pričutijo, da je tudi Rusija z vojno silo  
tudi pri svoj jarem, nihče jih ne  
bude poslušal, ker se neče zameriti  
Rusiji.

Tudi o načinu bojevanja se bodo  
težko dogovorili za več kakor za ne-  
kaj splošniki načel. Ravn to dini, ko  
se v Haagu posvetujejo, kako omesti  
vojno sredstva, pa Francuzi in Nem-  
čija med seboj tekmujeta, kjer bode  
imela boljše zrakoplove za vojno upo-  
rabo, da se taka sredstva za moritev  
ljudi še bolj pomnože. Francuzi pre-  
mišljajo, kako bi prekosili nemške  
topove, in če Armstrongova livenava  
iznajde boljše topove nego se Krup-  
ovi, bode Anglia prva, ki se bode  
koristila s to iznajdbo. Japonski  
zastopnik je o angleškem predlogu,  
naj se oboroženje omeji, izjavil: Ta  
predlog se mi dizi jek lep, ostalo  
bodo to za otroka. Tukaj ima za  
zdaj petdeset goldinarjev, ali pred  
porodom se mi ne pokaži več. Potem  
pridi povedat, da uredim, kakor sem  
rekel. Ali samo, če molčiš?"

"Še živa duša ne izve ničesar." Dekle je molčalo. Sploh je nikdar  
več ni bilo k njemu; pozneje je iz-  
vedel slučajno, da je rodila dečka in  
umrla.

Ni se smatral za sirovega človeka,  
ali ta novica ga je prijetno iznen-  
dila. Ni se mu zdelo potrebno, da  
se zdaj z darovanjem obljubljenih  
petsto goldinarjev brez potrebe kom-  
promitira, poslabšo, ko jih nihče od  
njega zahteval ni...

Skoro v isti čas osrečila ga je tu-  
di soprga s sinkom. Nazvali so ga  
Veljko.

Peter je rastel v vaškem blatu, um-  
azan, zapuščen, kolikokrat lačen... Veljko so vozili v modernem vozičku  
na sprehod, lepo opranega, skrbno  
oblečenega, dišečega od svežosti in  
čistote. Peter je imel komaj jedno  
jedino raztrgano in črno srajce, Veljko je bil ves v čipkah in nje-  
gov haljinice so bile skrbno izve-  
zene.

Ko je bil star Veljko sedem let,  
spremljal ga je njegova bona vsa

dan v šolo in iz šole, nosec mu tor-  
bico. Peter je takrat pazil in nosil  
najmanjšega otroka kmetije, ki ga je  
vezela ob občine za tri mesečne goldi-  
narje. Čapal je drva, nabiral plevel  
za svinje, živil hlev, pasel krave in  
konje, delal je vse, kar je običajno  
delati na kmetiji. In ker je bil "tak"  
 otrok, ni vprašal nihče, če je premič-  
ali ne, močan ali slab. S "takimi"  
nimajo ljudje ozirov...

Veljko so s štirinajstimi leti kli-  
cali za "gospoda". Znal je francoski,  
učil se je angleški. Za svoj god  
je delil bicekel in prekrasnega psa,  
bernhardinega. Petra so s štirinajsti-  
mi leti prvkrat vjeli, ko je kradel  
pišča, da bi ga spekel na paši ter  
pogostil se z njim. Bil je lačen, a  
pišča je vendar boljše od krompirja,  
repe in kruze, kar je kradel do-  
seglo.

## DOPISI.

Linhart, Pa.

Cenjeni gospod urednik:

Prosim, sprejmite teh par vrstic v  
Vaš cenjeni list. Žal, da nimam nič  
veselega sporočati, pač žalostno novico.  
Tukaj mi je umrl brat Valentijn Breje. On je delal v tukajšnjem pre-  
mogovem rovu in se je bil prehladil;  
potem ga je napadla vročinska bole-  
nost. Bil je bolan tri tedne. Umrl je  
5. septembra; pokopal smo ga 7. septem-  
bra.

Rajni brat je bil član društva sv.  
Alojzija št. 31 J. S. K. Jednote v  
Bračočku, Pa., in društva sv. Bar-  
bara ostaja št. 32 v Braddocku, Pa.,  
spadajoči v Forest City, Pa. Društvi  
sta mu priredili častni pogreb. Dru-  
štveniki sv. Barbare so mu kupili lep  
venec. Pogreba se je udeležilo tudi  
drživo sv. Barbare št. 33 J. S. K. J.

Prisrčna hvala vsem sobratom in  
držvenikom, ki so se mnogobrojno  
udeležili pogreba in ga spremili na  
zadnji poti k večnemu počitku. Iz-  
rekam še enkrat vsem skupaj: prisrč-  
na hvala! Moj ljubi, nepozabljeni  
brat naj pa v miru spava. Bodti mu  
lahka tujta zemlja!

Pokojni je bil doma iz Novakov  
pri Cerknem na Tolminskem. Tukaj  
zapusča dva žalajoča brata, v star  
domovini pa dva brata in dve sestri.  
Tukaj imajo zopet lep izgled ti-  
stih, kjer niso še pri nobenem dru-  
štву.

Srčni pozdrav rojakom sirom Ameri-  
rike, tudi "Glas Naroda" pa obilo  
uspeha! Ivan Breje.

## Beli izvajali.

Fitzgerald, Ga., 13. sept. Policijski  
šef Short je včeraj v tukajšnjem me-  
stu aretoval 27 bolih, kjer so se z  
namenom zbrali, da preženjo zamorske  
mesečne. Prizakovali je bojev med  
bolimi in zamori in radi tega je do-  
bil milice nalog, da se za vsaki sin-  
daj pravil. O tem so oblasti obvestile  
governorja.

In vendar je Anglia zahtevala, da  
se ustavi nadaljnje oboroženje.

A Nemčija je izjavila, da se niti ne  
udeleži razprave o tem vprašanju, in

Nemčija je seveda potegnila za seboj

tdi trozvez. Anglia Rando-Crew-  
er zdaj očita Nemčiji, da je ona tisti

## Dva brata.

Spisala Zofka Kveder-Jelovček.

Bogat je, ugleden, spošten od  
vseh, ki ga pozna. Vsi izčeke  
družine in on sam je preprčan,  
da je cvet svojega naroda. In ponosen  
je na to.

Ima dvoje otrok. Dva sina.

To se pravi, ve se samo za enega.  
Na tiste, ki ga ima od svoje žene,  
lepej in ljubeznejne gospo Julije. Oma-  
ga drugemu mu je rodila dečka, ki je  
delila pri njegovem materi. O tem  
drugem, Peter mu je imel, ne ve razen  
njegove nihče.

V remsci nihče. Ko je prišla mati  
Petra k njemu, da mu pove, ka-  
ko je že njo, se je zelo preplašil. Bilo  
mu je tako neugodno. Ves njegov  
ugled bi prišel v nevarnost zaradi ta-  
ke afere.

Zato je rekel dečkini, Katri: "Mol-  
či, to ti je glavno. Ako me poslušaš  
in molči, bom twojemu otroku  
petsto goldinarjev. Ako se omotiš,  
bo ta denar twoja dota, a če ne, ostalo  
bodo to za otroka. Tukaj ima za  
zdaj petdeset goldinarjev brez potrebe kom-  
promitira, poslabšo, kakor tudi tukaj  
nemški."

"Še živa duša ne izve ničesar."

Dekle je molčalo. Sploh je nikdar  
več ni bilo k njemu; pozneje je iz-  
vedel slučajno, da je rodila dečka in  
umrla.

Tukaj imajo zopet lep izgled ti-  
stih, kjer niso še pri nobenem dru-  
štву.

Srčni pozdrav rojakom sirom Ameri-  
rike, tudi "Glas Naroda" pa obilo  
uspeha! Ivan Breje.

Ivan Breje.

Na tukaj imajo zopet lep izgled ti-  
stih, kjer niso še pri nobenem dru-  
štву.

Srčni pozdrav rojakom sirom Ameri-  
rike, tudi "Glas Naroda" pa obilo  
uspeha! Ivan Breje.

Ivan Breje.

Na tukaj imajo zopet lep izgled ti-  
stih, kjer niso še pri nobenem dru-  
štву.

Srčni pozdrav rojakom sirom Ameri-  
rike, tudi "Glas Naroda" pa obilo  
uspeha! Ivan Breje.

Ivan Breje.

Na tukaj imajo zopet lep izgled ti-  
stih, kjer niso še pri nobenem dru-  
štву.

Srčni pozdrav rojakom sirom Ameri-  
rike, tudi "Glas Naroda" pa obilo  
uspeha! Ivan Breje.

Ivan Breje.

Na tukaj imajo zopet



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:  
Predsednik: MIHAEL SUNIĆ, 421 7th St., Calumet, Mich.  
Podpredsednik: IVAN GERM, P. O. Box 57, Bradford, Pa.  
Glavni tajnik: JURIJ L. BROZIC, Box 424, Ely, Minn.  
Pomočni tajnik: ANTON GERZIN, 306 Pine St. Hibbing, Minn.  
Blagajnik: IVAN GOVŽE, Box 105, Ely, Minn.

## NADZORNIKI:

FRAN MEDOS, predsednik nadzornega odbora,  
9478 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.  
IVAN PRIMOŽIČ, II. nadzornik, Box 641, Eveleth, Minn.  
IVAN KERŽIŠNIK, III. nadzornik, Box 138, Burdine, Pa.

POROTNI ODBOR:  
JAKOB ZABUKOVEC, predsednik porotnega odbora,  
4824 Blackberry St., Pittsburgh, Pa.  
MIHAEL KLOBOČAR, II. porotnik, 115, 7th St., Calumet, Mich.  
JOSIP PEZDIRC, III. porotnik, 1401 So. 13th St., Omaha, Neb.  
Vrhovni zdravnik Jednote: Dr. MARTIN J. IVEC, 711 N. Chicago  
Street, Joliet, Ill.

Krajevna društva naj pošiljajo vse dopice, premembre udov in druge liste na glavnega tajnika: GEORGE L. BROZICH, Box 424, Ely, Minn., po svojem tajniku in nobenem drugem.

Dnarne pošiljave naj pošiljajo krajevna društva na blagajnika: JOHN GOUŽE, Box 105, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Zastopnika krajevnik društva naj pošiljajo duplikat vsake pošiljave tudi na glavnega tajnika Jednote.

Vso pritožbe od strani krajevnih društev Jednote ali posameznikov naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora: JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry St., Pittsburgh, Pa. Pridejani morajo biti natančni podatki vsake pritožbe.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

## Drobnosti.

## KRANJSKE NOVICE.

Nesreča. Dne 28. avgusta je zgrabil v Trojani mlatilni stroj za desno roko Simona Odoloma, kateremu je skraj odtrgal štiri prste. Prepeljali so ga v delno bojnišnico.

V Idriji je 24. avgusta utonil hlapec Jos. Gnezda z Vojskega. Gnjal je kopat konje svojega gospodarja. Didič pa je v bližini enobrške tvornice Konju, ki ga je jahel, je v vodi spodrsnilo, da je padel in pokopal pod sabo Gnezdo, ki se vsed tega ni mogel rešiti, dasi je znal plavati.

Škrilatica je začela razsajati po Gruči in Zgornji Prekopili v župniji Št. Jernej. Občelo je 17 otrok; devet jih je okrevalo, eden umrl, 7 jih pa še leži. Baje se je bolezen zanesla s Hrvatskega.

Radi opelkin umrl. Posestnikova žena Antonija Hrvatin je postavila na sredo kuhinjo kote z vrelo vodo, da omije kuhinjsko posodo. Petinpolletna hčerkica je pašala česenj in se tako oparila po gornjem in spodnjem telesu, da je drugi dan umrla.

Domača živina na Kranjskem. Koncem leta 1906 so našeli na Kranjskem 24,289 konj, 129 mul, oslov in mezgov, 210131 goved, 23,133 ove, 2020 koz in 112,399 prašičev. Razen ove in koz, kojih število je padlo, se je živina pominjala.

Počasno je od časa nastalega tifusa letos pa do sedanjega časa (računano šest tednov) izgubila povprečno pri obisku jame na dan 50 do 60 tujcev. Kar je bilo letoviščarjev, so pa večinoma že vsi zboleli iz tega!

Najstarejši mož v Idriji umrl. V Idriji je umrl najstarejši odsotni mož Ivan Miheje, star 93 let.

Požar. V Reigrški vasi pri Novem mestu se je vnel 23. avgusta proti veču posestnik Ane Gašper svinjak. Čeprav so na pomoč došli sosedje izkušali požar zadušiti, se je ogenj vendar ne razširil še na hišo in ga ni bilo mogoče pogasiti. Novomeška požarna bramba je mogla ogenj samo ometiti. Poleg poslopij so zgoreli tudi vsi pridelki in 180 K. v gotovini. Škoda, znašoča čez 2000 K., je pokrita s le 400 krom zavarovalnine. Pri gašenju se je posebno odlikoval okrajni sluga iz Novega mesta Ivan Jane. K sreči ni vlekel veter, sicer bi bila v nevarnosti cela vas. Kako je ogenj nastal, se ne ve.

Požig. Dne 18. avgusta je zgorela v Leteneh senena lopa, v kateri je bilo okoli 400 stotov sena in 28 plohom za pod. Lopo, lastnino kranjskega dekanata Koblarja, je imel v najemu kmet Jožef Logar. Skupna škoda je cenejna na 2480 K.; zavarovan ni bil niti lastnik niti najemnik. Sum, da je zapalil, je padel na sitarja Franca Žlindro, ki se je že dalje fasa klatil po okolici Gorič ter po požaru neznamo kam izginil.

PRIMORSKE NOVICE.

Pokorušen samor v Trstu. Dne 27. avgusta ob 11. uri ponori je v Barkovljah skočilo v morje neko mlado, lepo dekle. Redar, ki je to videl, je skočil za njo in jo rešil s pomočjo na obali, na katero je skočil ljudi. Dekleta, ki si je hotela končati življenje, so prepeljali v bolničko. V bolnični ni hotela povedati niti svojega imena, niti vzroka, zakaj s je hotela končati življenje.

## BALKANSKE NOVICE.

Jubilejna prodava na Bolgarskem. Sofija, 28. avg. Danes se praznuje po cevi kneževini 20letni jubilej, odkar vlada sedanj knez Ferdinand. Ministrski svet je izročil knezu jubilejno poročilo na 664 straneh knjige, kjer se našteva delovanje vseh ministerstev za njegovega vladanja. Pri tem je reklo ministrski predsednik: "V nagrado za Vaše napore, za Vaš trud in Vaše tripljenje predлага bolgarski narod svojemu voditelju to knjigo o njegovem napredku in ponosno izjavilo: to je knezovato delo. Tu napredek je najlepša nagrada, ki jo more Vaša kraljeva visokost in bolgarski narod doseči za zaupanje, da sta se dne 14. avgusta 1887 združili usodi obeh in kar je Bolgariji najsigurnejše jamstvo.

v dosegom narodnih idealov. Gleda mačedonskega vprašanja pravi spomenica: Glavna naloga ministerstva zunanjih del izza stanovitev kneževine je bilo izboljšanje položaja bolgarskega prebivalstva v Macedoniji v kvenem in civilopravnem oziru. Od tedaj, in posebno odkar je zasedel prestol knez Ferdinand, se ministerstvo zunanjih del vestno trudi, s posredovanjem pri turški vladi in pri velesilah temu prebivalstvu zagotoviti znosljivo življenje in mirem kulturni razvaj. — Knez je izdal manifest, v katerem med drugim razglasi, da daje iz lastnih sredstev štiri milijone frankov za ustanovitev sanatorija za bolne na pljuči. — Dunaj, 28. avg. Cesar Franc Jožef je poslal bolgarskemu knezu k njegovemu jubileju sledoč brozavljno čestitko: "Na današnji, za zgodovino Bolgarije pomembni dan, ko more Vaša kraljeva visokost z zadovoljstvom zreti nazaj na 20letno dobo notranjega ojačanja in mirnega razvoja Vaše dežele, izrekam Vaši kraljevi visokosti najrješnejšo čestitke v zvezi z najboljšimi željama za nadaljnjo uspešno delovanje Vaše kraljeve visokosti v blagog kneževine." — Tudi minister zunanjih del baron Aehrenthal je poslal knezu prisreno čestitko.

Justična reforma v Macedoniji. Soča, 27. avg. Načrt Avstro-Ogrske in Rusije gre za tem, da se ustanovi v Solunu pod evropsko kontrolo kasarsko sodišče, ki naj preide vse v Macedoniji izrečene sodbe ter jih po potrebi razveljavi. Pred vsem pa bo načrt sodišča, da kontrolira in modernizira preiskovalno sodstvo, ki je skrajno занemarjen. Nadalje ima reforma namen, obnoviti volitev mirovnih sodnikov, kakor je to bilo pred ustajo, da pridejo prebivalci pred sodnike, ki so izšli iz njihove srede. S tem b se odpravilo brezpravno stanje in podkupljivost imenovanih sodnikov. Merodajni krogci se zavedajo, da bo Turčija storila vse, da justična reforma prepreči. — Rim, 27. avgusta. Sestanek med ministrom Tittonijem in Aehrenthalom na Severniku je bil poglavito zaradi justične reforme v Macedoniji. Na sestanku v Desiu je bil razgovor največ o albanskem vprašanju, ki se je uredilo v vsestransko zadovoljnost. Med tem sta Avstro-Ogrska in Rusija izdelali načrte za justične reforme v Macedoniji ter se je načrta določilo, da se justična reforma, kakor svoječasno reforma zaradi macedonskega orožništva, stavi pod neposredno nadzorstvo vladarja. Italija je avstro-ogrške predloge v principu odobrila, toda v nekaterih točkah si je izgovorila pridržek. In zaradi teh pridržkov je bil sestanek med imenovanimi ministromi na Severniku ter se je doseglo med obema vladama popolno soglasje.

## RAZNOSTEROSTI.

Moralna policija. Kakor iz dobrega srednjega veka se čita policijska načrta, ki jo je prinesel nedavno uradni razglas v Švicarski okraj Frutigen (Kanton Bern) ter se glas: "Deliketi iz Kanderske doline! Paziže se skrbno v tej nevarni dobi!" Edina zgrešitev vas lahko pokopije za celo življenje v nesrečo ter povzroči vašo rodilinam velike srčne bridkosti! Stokrat lagije je, se nesreči vnaprej izogniti, kakor pa poravnati škodo. Krajevna policijska oblast ima dolžnost, da po svojih močeh zabrani javno pohujanje. Zato pa nastopala v potrebi najstrožje z vsemi zakonitimi sredstvi. Ženske, ki s tujimi elementi plešajo, pijejo ali se sprehabajo, bodo policijski organi prijeti in brez ožirje zrcali pristojni oblasti, da jih kaznuje."

Mr. JANKO PLEŠKO  
v državi Wisconsin, potem ide v Michigan, Minnesota, Colorado, Kansas itd. ter ga vsem prav srčno priporočamo.

Frank Sakser Co.

TIKE

lidlejne pos.

tov Green

nai se vask

NAZNANILO IN PRIPOROČILO

Rojakom v Eveleth, Minn., in

okolici naznanjam, da je za tamnaj

okraj naš zastopnik

MR. GEO. KOTZ,

P. O. Box 541, Eveleth, Minn.

Ker je z nami v svetu, ga vsem to

plačo priporočamo.

Frank Sakser Co.

NAZNANILO.

Rojakom v Calumet, Mich., in

okolici naznanjam, da je g.

PAUL SHALTZ,

11 7th Street, Calumet, Mich.

pooblaščen pobirati naročnino z

"Glas Naroda" in ga toplo priporočamo.

Upravnštvo "Glas Naroda".

Pozor Rojaki!

Potne noge, kurje očesa in oseblino

Vam popolna ozdravitev samo edino

v zdravju.

Na razpolago imam tudi lepo ker

tičko. Točim vedno sveže in dobro

Seip pivo, kako dobro domače vino

činko in likerje ter prodajam fine smotke.

Postrežje solidna.

Prodajam tudi in preskrbujem par-

brodne listke za vse prekomorske er-

po izvirnih cenah. Pošiljam denarje

po dnevnom zanesljivem potoku

po dnevnom kurzu. V zvezci sem z

banko Frank Sakser v New Yorku.

Svoji k avom!

Z veseljstvovanjem.

JOŠIP KOMPARE

3908 Greenbay Ave., So. Chicago, Ill.

NARAVNA

KALIFORNIJSKA VINA

NA PRODAJ.

Dobre crne vino po 50 do 60 ct.

galon s posodo vred.

Dobre belo vino od 60 do 70 ct.

galon s posodo vred.

Izvrstna tropavica od \$2 do \$20 do \$3

galon s posodo vred.

Manj nego 10 galonov naj

nične ne narocila, ker manjek

kolicine ne morem razpoložiti.

Zajedno z narocilom naj kaže

Money Order.

Spôstovanjem.

Nik. Radovich,

544 Vermont St., San Francisco, Cal.

Samo SILVERDO

\$5.98

Sam do 30. sept. 1907

nudi Vam

"SLAVIA" Watch &amp; Jewelry Co.

27 THAMES ST., NEW YORK, N. Y.

redko priliko, da si preskrbite tele-

\$5.98

Obrnite pozornost tudi na bodoče oglase.

Sam do 30. sept. 1907

nudi Vam

"SLAVIA" Watch &amp; Jewelry Co.

Prilike

to \$1 in uro dobre po ekspresu na po-

vzetje. Ako pošljete celo svet naprej do-

biti uro po posti poštne prosto.

Obrnite pozornost tudi na bodoče oglase.

Sam do 30. sept. 1907

nudi Vam

"SLAVIA" Watch &amp; Jewelry Co.

Prilike

to \$1 in uro dobre po ekspresu na po-

vzetje. Ako pošljete celo svet

# Starca.

Povest grofa Leva Tolstega.

Dva stareca sta se bila zaobljubila na božjo pot v Jeruzalem. Eden njuj je bil premožen kmet; ime mu je bilo Jefim Tarasič Sevejev. Jelisej Bodrov, drugi, je imel le malo posestvo.

Jefim je bil častni vreden mož; ni pil žganja, ni kadil in njuhal tobaka, ni psoval nikoli svojega bližnjika in se je držal v vseh rečeh vrlo in strogo. Izvoljen za starost, je opravljil dvarat svoj posel z vso poštenostjo. Imel je dva sina in oženjenega unuka, ki vsi so živelki skupaj. Izgled je zelo dobro, šele v njegovem sedemdesetem letu mu je brada začela sveti.

Jelisej, star možiček, ne bogat in ne reven, je svoje dni hodil okoli tešat; zdaj na starost je živel doma in redil čebelico. Eden sinov je delal zunanj doma, drugi je živel pri očetu. Jelisej je bil dobrodušen in vesel. Ob prilikah je pil svoj kozaček žganja, njuhal je tobak in je red prepeval. A bil je tih človek, ki živel v miru s svojimi kakor sosedji. Majhne rasti, črnkast s kdrostno bradicijo, je imel kakor njegov patron, prerok Elija, plešo po celi glavi.

Ze davno sta se bila zaobljubila in se domenila, da pojedeta skupno, a nikoli ni Terasič utegnil: komaj je bila kaka stvar opravljena, takoj je moral začeti drugo; zdaj je oženil unuka, zdaj je čakal, da se vrne mlajši sin od vojakov, in ta čas si je zidal hišo.

Nekoga praznika sta se sešla stareca in se usedla na tranzavje za novo hišo. "Kdaj, boter," je pričel Jelisej, "izpolnila svojo obljubo?"

Jefim je nagrabnčil čelo.

"Treba še počakati," je menil. "Je hudo leto za me.... Začel sem zidati hišo, mislil sem: kaj malega čez sto rublje pojde za to; in zdaj sem že vori tretjem stotaku in hiša še ni gotova. Pred poletjem se ne bom mogel odtrgati. Poleti pa, če Bog da, se napraviva na pot."

"Jaz pa pravim, da ni nič oddalačati. Treba iti zdaj. Spomlad imamo, to je zdaj pravi čas."

"Naj bo pravi čas, boter; a delo je enkrat v teku — ali naj ga vrže človek v kot?"

"Kakor bi ne imel nobenega! Tvoj sin opravi vse delo."

"Kako bo ta vse delo opravil! Moj starejši ni zanesljiv, zapelje ga kakšnik."

"Kadar bava v grobu, boter, bodo izhajali tudi brez naju. Tvoj sin se mora učiti."

"Je že prav. Jaz pa bi rad napravil vse pod svojimi očmi."

"Ej, ljubi moj, človek nikdar vsega ne opravi. Tu pomijavo zadnjini pri nas ženske, pospravljajo za praznik. To in ono je potrebno, ne morejo dobiti vsega dela. Stareca si nahaja, pametna ženska, pravi nazadnje: Hvala Bogu, da pride praznik, ki ne čaka na nas. Drugače, je rekla, kolikor bi tudi delale, bi vendar ne izdelale."

Terasič se je zamislil.

"Veliko denarja sem potrošil za zidavo; in na to pot tudi ne moreš s praznimi rokami. Ni majhen denar — sto rubljev."

Jelisej se je smejal.

"Ne greši, boter. Tvoje premoženje je desetkrat toliko po mojem, in govorši o denarju. Le povej, kdaj greva. Jaz nimam nobenega denarja pri rokah, a za na pot ga bom imel."

Tudi Tarasič se je smehljal.

"Glej ga no, za kakšnega bogatina tu postavlja! Kje pa boš vzel denar?"

"Bom doma spraskal skupaj.... bom kake dobil.... deset panjev odstopim sosedu, že dolgo prosi zanje!"

"Potlej, če bo dober roj, se boš pa kesal."

"Kesal? Ne, boter! Se nisem v življenju kesal drugega nego svojih gremov. Ni nič dražjega nego je duša."

"Imaš prav, a tudi ne moreti biti dobro, če ni na domu vse v redu."

"Če pa v naši duši ni v redu, potlej le še hujše. Obljubila sva — dajva iti!"

Jelisej je pregovarjal tovarša. Jefim je premišljeval in premišljeval, na jutro je prišel k Jeliseju.

"Pa pojdiva," je reklo. "Imaš prav. Smrt in življenje sta v božjih rokah. Dokler je moč, treba iti."

V enem tednu sta bila pripravljena za na pot.

Terasič je imel denar doma. Vzel si je stodelvedeset rubljev, dvesto jih je pustil stari.

Tudi Jelisej je bil gotov. Deset panjev z zarodom vred je bil prepustil za sedemdeset rubljev sosedu, trideset rubljev je zbrskal doma; stara mu je dala zadnje, kar je bila prihranila za svoj pogreb, tudi sinaha je dala, kar je imela.

Vsa dela je bil izročil Jefim Tarasič starejšemu sinu; kje in koliko je treba napraviti sena, kam je treba navoziti gnoja, kako dobiti vse v potkriti hiši. Vsako stvar je bil preuredil in vse odredil.

Jelisej je samo naročil stari, naj mlađe zaledijo v prodanih panjih dene posebej in odda sosedu, poštečno, z zadnjo čebelico. O domačih opravilih ni niti začel govoriti: Saj bo videla sama, kaj in kako je storiti.

Zenske so jima napekle pograč, jima naredile malhe in urezale novih enjup na noge; obula sta nove skorije, vzel povrhu še opanke in bla. Domäca so ju spremili kos pota in se poslovili.

Jelisej je bil veselega sreca; ko je bila vas za njim, je pozabil na vse opravke. Misil je samo na to, kako bi ustregel tovaršu, ne rekel nikomur žale besede, v miru in slogi prisel na elj in se potem vrnil domov. Ali je šepečel gredoč kraljev ali pa je pripovedoval kaj iz življenja svetnikov. Ako sta srečala na poti kakega človeka ali prišla v prenočišče — z vsakim je poizkušal prijazno občevati in mu reči ljubezni besedo. Hodil je — in se veselil.

Rev. H. W. Freytag, Hamel, III.  
Na vsaki steklenici je naša varnostna znakna "sidro".  
25 in 50 centov v vseh lekarinah.  
F. Ad. RICHTER & CO.  
215 Pearl St., New York.

Jelisej je bil premožen kmet; ime mu je bilo Jefim Tarasič Sevejev. Jelisej Bodrov, drugi, je imel le malo posestvo. Jelisej je bil častni vreden mož; ni pil žganja, ni kadil in njuhal tobaka, ni psoval nikoli svojega bližnjika in se je držal v vseh rečeh vrlo in strogo. Izvoljen za starost, je opravljil dvarat svoj posel z vso poštenostjo. Imel je dva sina in oženjenega unuka, ki vsi so živelki skupaj. Izgled je zelo dobro, šele v njegovem sedemdesetem letu mu je brada začela sveti. Jelisej, star možiček, ne bogat in ne reven, je svoje dni hodil okoli tešat; zdaj na starost je živel doma in redil čebelico. Eden sinov je delal zunanj doma, drugi je živel pri očetu. Jelisej je bil dobrodušen in vesel. Ob prilikah je pil svoj kozaček žganja, njuhal je tobak in je red prepeval. A bil je tih človek, ki živel v miru s svojimi kakor sosedji. Majhne rasti, črnkast s kdrostno bradicijo, je imel kakor njegov patron, prerok Elija, plešo po celi glavi.

Tudi Jefim Tarasič je dobro koral, ni storil nič slabega in ni govoril nič nepotrebenega; a manjkalo mu je lahkošč na duši. Skrb za domačijo mu ni šla iz glave. Vedno je misil, kaj se pač zdaj doma goda; če ni pozabil sinu kaj reči, če bo sin tudi vse prav naredil.... Ako je videl medpotoma, da sade krompiči ali vijo gnoj, vedno je moral misliti na dom in na sina. Mikalo ga je, da bi se vrnil — rad bi bil dal navodilo in sam poprijet.

• • •

Stareca sta romala že pet tednov; ponosila sta bila opanke in si moralna kupiti nove. In prisla sta k Malornom. Doslej sta bila za prenočišče in kosišo vsakikrat plačala; pri Malornih pa so se kosali ljudje, kdo ju sprejme; prenočevali so ju, jima da jej jesti in niso marali vzeti denarja; devali so jima v malho kruha za na pot in tudi pograč.

Tako sta bila prehodila stareca svobih dobrih sedemst vesr, prenosalata eno gubernijo in prisla k Malornom. Doslej sta bila za prenočišče in kosišo vsakikrat plačala; pri Malornih pa so se kosali ljudje, kdo ju sprejme; prenočevali so ju, jima da jej jesti in niso marali vzeti denarja; devali so jima v malho kruha za na pot in tudi pograč.

Tako sta bila prehodila stareca svobih dobrih sedemst vesr, prenosalata eno gubernijo in prisla k Malornom. Doslej sta bila za prenočišče in kosišo vsakikrat plačala; pri Malornih pa so se kosali ljudje, kdo ju sprejme; prenočevali so ju, jima da jej jesti in niso marali vzeti denarja; devali so jima v malho kruha za na pot in tudi pograč.

Tako sta bila prehodila stareca svobih dobrih sedemst vesr, prenosalata eno gubernijo in prisla k Malornom. Doslej sta bila za prenočišče in kosišo vsakikrat plačala; pri Malornih pa so se kosali ljudje, kdo ju sprejme; prenočevali so ju, jima da jej jesti in niso marali vzeti denarja; devali so jima v malho kruha za na pot in tudi pograč.

Tako sta bila prehodila stareca svobih dobrih sedemst vesr, prenosalata eno gubernijo in prisla k Malornom. Doslej sta bila za prenočišče in kosišo vsakikrat plačala; pri Malornih pa so se kosali ljudje, kdo ju sprejme; prenočevali so ju, jima da jej jesti in niso marali vzeti denarja; devali so jima v malho kruha za na pot in tudi pograč.

Tako sta bila prehodila stareca svobih dobrih sedemst vesr, prenosalata eno gubernijo in prisla k Malornom. Doslej sta bila za prenočišče in kosišo vsakikrat plačala; pri Malornih pa so se kosali ljudje, kdo ju sprejme; prenočevali so ju, jima da jej jesti in niso marali vzeti denarja; devali so jima v malho kruha za na pot in tudi pograč.

Tako sta bila prehodila stareca svobih dobrih sedemst vesr, prenosalata eno gubernijo in prisla k Malornom. Doslej sta bila za prenočišče in kosišo vsakikrat plačala; pri Malornih pa so se kosali ljudje, kdo ju sprejme; prenočevali so ju, jima da jej jesti in niso marali vzeti denarja; devali so jima v malho kruha za na pot in tudi pograč.

Tako sta bila prehodila stareca svobih dobrih sedemst vesr, prenosalata eno gubernijo in prisla k Malornom. Doslej sta bila za prenočišče in kosišo vsakikrat plačala; pri Malornih pa so se kosali ljudje, kdo ju sprejme; prenočevali so ju, jima da jej jesti in niso marali vzeti denarja; devali so jima v malho kruha za na pot in tudi pograč.

Tako sta bila prehodila stareca svobih dobrih sedemst vesr, prenosalata eno gubernijo in prisla k Malornom. Doslej sta bila za prenočišče in kosišo vsakikrat plačala; pri Malornih pa so se kosali ljudje, kdo ju sprejme; prenočevali so ju, jima da jej jesti in niso marali vzeti denarja; devali so jima v malho kruha za na pot in tudi pograč.

Tako sta bila prehodila stareca svobih dobrih sedemst vesr, prenosalata eno gubernijo in prisla k Malornom. Doslej sta bila za prenočišče in kosišo vsakikrat plačala; pri Malornih pa so se kosali ljudje, kdo ju sprejme; prenočevali so ju, jima da jej jesti in niso marali vzeti denarja; devali so jima v malho kruha za na pot in tudi pograč.

Tako sta bila prehodila stareca svobih dobrih sedemst vesr, prenosalata eno gubernijo in prisla k Malornom. Doslej sta bila za prenočišče in kosišo vsakikrat plačala; pri Malornih pa so se kosali ljudje, kdo ju sprejme; prenočevali so ju, jima da jej jesti in niso marali vzeti denarja; devali so jima v malho kruha za na pot in tudi pograč.

Tako sta bila prehodila stareca svobih dobrih sedemst vesr, prenosalata eno gubernijo in prisla k Malornom. Doslej sta bila za prenočišče in kosišo vsakikrat plačala; pri Malornih pa so se kosali ljudje, kdo ju sprejme; prenočevali so ju, jima da jej jesti in niso marali vzeti denarja; devali so jima v malho kruha za na pot in tudi pograč.

Tako sta bila prehodila stareca svobih dobrih sedemst vesr, prenosalata eno gubernijo in prisla k Malornom. Doslej sta bila za prenočišče in kosišo vsakikrat plačala; pri Malornih pa so se kosali ljudje, kdo ju sprejme; prenočevali so ju, jima da jej jesti in niso marali vzeti denarja; devali so jima v malho kruha za na pot in tudi pograč.

Tako sta bila prehodila stareca svobih dobrih sedemst vesr, prenosalata eno gubernijo in prisla k Malornom. Doslej sta bila za prenočišče in kosišo vsakikrat plačala; pri Malornih pa so se kosali ljudje, kdo ju sprejme; prenočevali so ju, jima da jej jesti in niso marali vzeti denarja; devali so jima v malho kruha za na pot in tudi pograč.

Tako sta bila prehodila stareca svobih dobrih sedemst vesr, prenosalata eno gubernijo in prisla k Malornom. Doslej sta bila za prenočišče in kosišo vsakikrat plačala; pri Malornih pa so se kosali ljudje, kdo ju sprejme; prenočevali so ju, jima da jej jesti in niso marali vzeti denarja; devali so jima v malho kruha za na pot in tudi pograč.

Tako sta bila prehodila stareca svobih dobrih sedemst vesr, prenosalata eno gubernijo in prisla k Malornom. Doslej sta bila za prenočišče in kosišo vsakikrat plačala; pri Malornih pa so se kosali ljudje, kdo ju sprejme; prenočevali so ju, jima da jej jesti in niso marali vzeti denarja; devali so jima v malho kruha za na pot in tudi pograč.

Tako sta bila prehodila stareca svobih dobrih sedemst vesr, prenosalata eno gubernijo in prisla k Malornom. Doslej sta bila za prenočišče in kosišo vsakikrat plačala; pri Malornih pa so se kosali ljudje, kdo ju sprejme; prenočevali so ju, jima da jej jesti in niso marali vzeti denarja; devali so jima v malho kruha za na pot in tudi pograč.

Tako sta bila prehodila stareca svobih dobrih sedemst vesr, prenosalata eno gubernijo in prisla k Malornom. Doslej sta bila za prenočišče in kosišo vsakikrat plačala; pri Malornih pa so se kosali ljudje, kdo ju sprejme; prenočevali so ju, jima da jej jesti in niso marali vzeti denarja; devali so jima v malho kruha za na pot in tudi pograč.

## Ne trpite za reputacijom.

Drgnite otekli in bolne ude z Dr. RICHTERJEVIM  
SidroPainExpellerjem

čudili se bodele radi hitrega ozdravljenja. — Rabil sem Vaš Pain Expeller 20 let drugod in tukaj z izbornimi vspéhi v slučajih reumatizma prehlajenja, bolezni v krízu in sličnih pojavah. Sedaj ne morem biti brez njega.

Rev. H. W. Freytag, Hamel, III.  
Na vsaki steklenici je naša varnostna znakna "sidro".  
25 in 50 centov v vseh lekarinah.  
F. Ad. RICHTER & CO.  
215 Pearl St., New York.

VADERLAND  
odpluje 26. oktobra ob 8:30 zjutraj.

V HAVRE:

LA GASCONE  
odpluje 14. septembra ob 10. uri dop.

LA BRETAGNE  
odpluje 28. septembra ob 10. uri dop.

LA GASCONE  
odpluje 12. oktobra ob 10. uri dop.

LA BRETAGNE  
odpluje 26. oktobra ob 10. uri dopol.

V BREMEN:

BARBAROSSA  
odpluje 19. septembra ob 10. uri dop.

GROSSER KURFUERST  
odpluje 26. septembra ob 10. uri dop.

FRIEDRICH DER GROSSE  
odpluje 3. oktobra ob 10. uri dopol.

MAIN  
odpluje 17. oktobra ob 10. uri dopol.